

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1919)

**Anhang:** Bürgerliche Armenpflege : Übersicht über den Stand der burgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bürgerliche Armenpflege.



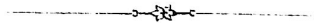
## Übersicht

über den

**Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages**

im

**Jahre 1918.**



Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1916.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.	
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Fr.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Total.	Fr.		
<b>Aarberg.</b>											
Aarberg . . . . .	135,995	66	135,995	66	3	5	6	8	22	4,277	55
Niederried . . . . .	23,301	56	23,301	56	2	3	6	3	14	2,145	75
Total	159,297	22	159,297	22	5	8	12	11	36	6,423	30
<b>Bern.</b>											
Bern, bürgerliche Waisenhäuser . . . . .	4,150,423	85	4,150,423	85	84		—	—	84	145,401	45
„ Burgerspital . . . . .	8,462,146	03	8,462,146	03	—	—	—	—	—	—	—
„ allgem. bürgerl. Armengut . . . . .	1,059,231	40	1,059,231	40	—	—	—	—	—	—	—
„ Affenzunft . . . . .	133,557	38	133,557	38	13	—	13	4	30	13,012	98
„ Distelzwang . . . . .	333,242	11	333,242	11	—	—	5	3	8	7,900	—
„ Kaufleuten . . . . .	394,248	34	394,248	34	—	—	7	21	28	8,697	65
„ Metzgern . . . . .	475,195	—	475,195	—	7	2	22	8	39	17,936	54
„ Mittellöwen . . . . .	386,625	—	386,625	—	—	—	7	15	22	15,136	20
„ Mohren . . . . .	516,626	40	516,626	40	7	2	18	3	30	18,329	90
„ Obergerwern . . . . .	618,654	64	618,654	64	15	3	24	4	46	26,030	38
„ Pfistern . . . . .	595,742	59	595,742	59	15	—	25	4	44	19,701	40
„ Schiffleuten . . . . .	125,342	70	125,342	70	—	—	4	—	4	2,882	80
„ Schmieden . . . . .	929,128	17	929,128	17	7	1	34	18	60	32,947	—
„ Schuhmachern . . . . .	280,410	—	280,410	—	—	—	7	13	20	10,446	30
„ Webern . . . . .	167,288	87	167,288	87	3	—	9	3	15	4,804	05
„ Zimmerleuten . . . . .	426,693	70	426,693	70	8	1	29	4	42	15,677	50
Total	19,054,556	18	19,054,556	18	168		204	100	472	338,904	15
<b>Biel.</b>											
Biel . . . . .	693,770	05	693,770	05	32	4	117	17	170	37,863	33
Bözingen . . . . .	93,020	40	93,020	40	—	—	28	2	30	9,848	15
Evilard . . . . .	18,536	90	18,536	90	3	—	10	2	15	3,198	95
Vingelz . . . . .	22,690	21	13,223	55	3	—	1	—	4	660	—
Total	828,017	56	818,550	90	38	4	156	21	219	51,570	43
<b>Büren.</b>											
Arch . . . . .	9,174	49	9,174	49	—	6	3	15	24	2,225	65
Büren . . . . .	60,518	89	60,518	89	12	—	19	12	43	12,668	10
Diessbach . . . . .	26,302	95	26,302	95	6	—	11	9	26	7,715	45
Meinisberg . . . . .	26,081	74	26,081	74	2	—	10	4	16	3,993	43
Pieterlen . . . . .	22,200	—	22,200	—	3	—	6	8	17	3,497	08
Reiben . . . . .	12,847	60	12,847	60	—	—	5	13	18	4,241	45
Total	157,125	67	157,125	67	23	6	54	61	144	34,341	16
<b>Burgdorf.</b>											
Burgdorf, Armengut . . . . .	210,687	54	210,687	54	8	2	—	24	34	12,758	65
„ Spitalgut . . . . .	963,022	38	963,022	38	—	—	—	—	—	—	—
„ Waisengut . . . . .	461,422	75	461,422	75	—	—	—	—	—	—	—
„ Verschiedene Stiftungen . . . . .	39,603	48	39,603	48	—	—	—	—	—	—	—
Total	1,674,736	15	1,674,736	15	8	2	—	24	34	12,758	65

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1916.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.	
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Fr.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Total.	Fr.		
<b>Courtelay.</b>											
Corgémont . . . . .	164,192	98	164,192	98	—	—	2	—	2	1,135	35
Cormoret . . . . .	43,660	39	43,660	39	3	1	15	5	24	7,816	94
Cortébert . . . . .	18,340	38	18,340	38	2	—	2	—	4	1,175	—
Courtelay . . . . .	94,043	44	94,043	44	—	—	15	14	29	6,055	67
La Heutte . . . . .	36,156	25	36,156	25	—	—	2	2	4	353	50
St-Imier . . . . .	221,934	95	221,934	95	11	—	25	20	56	15,753	55
Orvin . . . . .	27,828	27	27,828	27	4	—	4	9	17	4,070	—
Péry . . . . .	104,443	09	104,443	09	—	—	5	5	10	4,557	85
Sonceboz . . . . .	30,726	52	30,726	52	5	—	10	—	15	4,917	—
Villeret . . . . .	106,825	34	106,825	34	1	—	11	6	18	6,280	33
Total	848,151	61	848,151	61	26	1	91	61	179	52,115	19
<b>Delémont.</b>											
Delémont . . . . .	180,458	35	180,458	35	13	—	32	12	57	20,951	50
Löwenburg . . . . .	676	64	676	64	—	2	—	6	8	1,682	75
Undervelier . . . . .	3,910	65	3,910	65	2	2	8	14	26	4,821	25
Total	185,045	64	185,045	64	15	4	40	32	91	27,455	50
<b>Konolfingen.</b>											
Kiesen . . . . .	15,798	65	15,798	65	—	—	7	—	7	1,311	80
<b>Laufen.</b>											
Laufen, Stadt . . . . .	16,957	85	16,957	85	2	6	8	5	21	6,402	45
„ Vorstadt . . . . .	8,806	85	8,806	85	—	—	—	—	—	—	—
Total	25,764	70	25,764	70	2	6	8	5	21	6,402	45
<b>Moutier.</b>											
Bévilard . . . . .	7,289	93	7,289	93	4	1	2	—	7	3,421	—
Châtillon . . . . .	33,672	96	34,043	22	—	—	—	—	—	—	—
Courrendlin . . . . .	21,365	—	21,365	—	3	3	23	6	35	19,356	66
Court . . . . .	39,787	40	39,787	40	3	—	1	2	6	1,425	—
Grandval . . . . .	19,950	48	19,950	48	—	—	1	—	1	845	70
Malleray . . . . .	9,315	54	9,315	54	2	1	7	4	14	6,341	35
Perrefitte . . . . .	11,513	84	11,513	84	—	—	3	—	3	477	60
Pontenet . . . . .	20,950	90	20,950	90	—	—	—	—	—	—	—
Reconvilier . . . . .	37,988	75	37,988	75	6	2	14	16	38	8,691	05
Sorvilier . . . . .	14,114	05	14,114	05	—	—	—	—	—	—	—
Tavaunes . . . . .	31,338	63	31,338	63	9	—	5	7	21	6,584	95
Total	247,287	48	247,657	74	27	7	56	35	125	47,143	31
<b>Nidau.</b>											
Bühl . . . . .	4,844	75	4,844	75	—	—	3	1	4	1,318	40
Epsach . . . . .	5,967	69	5,953	30	—	—	—	—	—	—	—
Nidau . . . . .	78,375	40	78,375	40	—	—	1	8	9	4,097	80
Safnern . . . . .	8,178	20	8,178	20	12	—	3	2	17	1,817	90
Total	97,366	04	97,351	65	12	—	7	11	30	7,234	10

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.						
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1916.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.	
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Fr.	Rp.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unche- lich.		Total.	Fr.		
<b>Porrentruy.</b>											
Porrentruy . . . . .	102,719	53	102,719	53	11	—	6	27	44	8,019	55
<b>Nieder-Simmental.</b>											
Reutigen . . . . .	50,743	90	50,743	90	—	—	—	—	—	—	—
<b>Thun.</b>											
Thun, Spendgut . . . . .	39,966	12	39,966	12	—	—	—	—	—	—	—
„ Spitalgut . . . . .	995,307	59	995,307	59	52		—	61	113	49,272	05
„ Waisengut . . . . .	596,541	38	596,541	38	31		—	—	31	28,238	30
Total	1,631,815	09	1,631,815	09	83		—	61	144	77,510	35
<b>Wangen.</b>											
Wangen . . . . .	50,785	46	50,785	46	—	—	—	—	—	—	—
<b>Rekapitulation.</b>											
Aarberg . . . . .	159,297	22	159,297	22	5	8	12	11	36	6,423	30
Bern . . . . .	19,054,556	18	19,054,556	18	168		204	100	472	388,904	15
Biel . . . . .	828,017	56	818,550	90	38	4	156	21	219	51,570	43
Büren . . . . .	157,125	67	157,125	67	23	6	54	61	144	34,341	16
Burgdorf . . . . .	1,674,736	15	1,674,736	15	8	2	—	24	34	12,758	65
Courtelary . . . . .	848,151	61	848,151	61	26	1	91	61	179	52,115	19
Delémont . . . . .	185,045	64	185,045	64	15	4	40	32	91	27,455	50
Konolfingen . . . . .	15,798	65	15,798	65	—	—	7	—	7	1,311	80
Laufen . . . . .	25,764	70	25,764	70	2	6	8	5	21	6,402	45
Moutier . . . . .	247,287	48	247,657	74	27	7	56	35	125	47,143	31
Nidau . . . . .	97,366	04	97,351	65	12	—	7	11	30	7,234	10
Porrentruy . . . . .	102,719	53	102,719	53	11	—	6	27	44	8,019	55
Nieder-Simmental . . . . .	50,743	90	50,743	90	—	—	—	—	—	—	—
Thun . . . . .	1,631,815	09	1,631,815	09	83		—	61	144	77,510	35
Wangen . . . . .	50,785	46	50,785	46	—	—	—	—	—	—	—
Total	25,129,210	88	25,120,100	09	1,097		—	449	1,546	671,189	94